

EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1.625—MONTEVIDEO, SABADO 7 DE FEBRERO DE 1835—PRECIO 6 Vintenos

EL UNIVERSAL.

Se publica diariamente en su Imprenta calle de San Pedro número 9.

En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. J. J. Hernandez, calle de San Carlos N.º 63.—En el almacén de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos N.º 37.—En la calle de San Miguel esquina del Relox;—y en la esquina calle de San Felipe, bajo de las altas del Dr. D. Lucas Obes.

ALMANAQUE.

Sábado.—San Romualdo.
Sale el Sol á las 5 horas y 15 minutos.—Se pone á las 6 hrs. y 45 ms.

FASES DE LA LUNA.

En el mes de Febrero de 1835.
CRESCIENTE,—el día 5 á las 3 y 56 minutos de la tarde.
LLENA,—el día 13 á las 7 y 25 minutos de la mañana.
Menguante,—el día 20 á las 1 y 57 minutos de la mañana.
NUEVA,—el día 27, á las 8 y 41 minutos de la mañana.

CORREOS.

DÍAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.
Para los Pueblos del Interior:—9, 16, 23 y 30 de cada mes.

De Buenos Ayres para los Pueblos del Interior.
Para la carrera de Chile 16 de cada mes.
Para la de Santa Fé el 19.
Para la del Pará el 2 y 26.

Para el Rio Grande y Puerto Alegre.

LA hermosa y muy velera Goleta brasilera *Marques de Pomal*, su capitán Juan Bautista de Moura, es buque de buena marcha. Los que gusten cargar ó ir de pasaje, oácran á su capitán á bordo ó á sus consignatarios en la calle de San Miguel No. 80. o 28

PARA CADIZ.

SALDRÁ para principios de Febrero el Bergantin sardo "VIRGINIA," forrado y clavado en cobre y de marcha muy superior, tiene la mitad de su cargamento pronto y admite el resto á flete y pasajeros para los que tiene buenas comodidades. Los Sres. que quieran cargar ó ir de pasaje véanse con sus consignatarios.
E 5—CAPURRO Y CASTRO.

So fleta para cualquier parte del mundo, ó se vende.

LA muy velera y nueva goleta americana *E. Dorsley* capitán McGuire de porte de 100 toneladas, forrada y clavada en cobre tiene un giratorio de 9 libras, tiene excelentes comodidades para 12 pasajeros, cargado cala 8 pies de agua, tiene de largo 80 pies sobre la cubierta. Es buque enteramente nuevo como tambien toda su aparejo; oácran á su capitán á bordo ó con su consignatario Diego NOLA.
cnc. 14

SE VENDE O SE FLETA.

EL superior Bergantin americano ORION, de porte de 220 toneladas, de regular marcha, cala muy poca agua.—Fué construido en Inglaterra, todo de Roble, clavado en cobre y está provisto de todo lo necesario para seguir viaje á cualquier parte, teniendo buenas anclas y cadenas de fierro.
Los SS. que quieran comprar ó fletarlo oácran á sus consignatarios,
o 30—STANLEY BLACK Y CA.

Para el Rio Janeiro y Bahía.

SALDRÁ el 15 de Febrero el bien conocido bergantin sardo *Carlos Fila*, de porte de 200 toneladas, su capitán Carlos Burrolini. Este buque velero forrado y clavado en cobre, admite una cuarta parte de carga, teniendo las otras tres cuartas de cuenta del capitán: está dispuesto con excelentes comodidades para pasajeros. Los que gusten sea por la carga como para ir de pasaje, pueden verse con su capitán, ó con sus consignatarios Capurro y Castro.
ene 30

Para Málaga y Génova.

SALDRÁ precisamente, para dichos destinos á fines del próximo mes de Febrero el Bergantin polacra sardo "SAN FORTUNATO," admite solamente una tercera parte de carga, teniendo ya las dos terceras de su cuenta y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Para una y otra, oácran á su consignatario,
e 21 L. L. DE MARÍA.

SE VENDE.

EL muy superior bergantin goleta brasilero *Siete de Abril* existe en este puerto; la persona que se interese en su compra puede verse con su consignatario Lino Gutierrez.

SE VENDE.

LA casa de D. Manuel Antonio Argerich, sita en la calle de san Ramon No. 69: esta se compone de 4 piezas, sin incluir un famoso aljibe, y el lugar: el que quiera comprarla véase con su dueño que vive en dicha casa.
enero 13—lm.

For Philadelphia.

The famous American brig LATONA, captain J. Pedrick, expected here from Buenos Ayres to complete her cargo has some room left for freight which she will take at moderate terms and will sail from this port on the 25th instant.
Apply to the consignees,
f 6 Zimmermann, Frazier & Co.

Para Philadelphia.

El hermoso velero forrado y clavado en cobre Bergantin americano LATONA, capitán J. Pedrick actualmente en Buenos Ayres admite carga para dicho destino haciendo escala en este puerto, y será despachado de aquí el 25 del corriente.
Para tratar oácrase á sus consignatarios.
f 5 Zimmermann Frazier y ca.

AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE GOBIERNO.

Montevideo, Febrero 3 de 1835.

VIRTUD de representación de D.

Leonardo Luis Barbosa pretendiendo rescindir el contrato celebrado con el Supremo Gobierno en 21 de Agosto último, para la provision de las cárceles de la Capital; la Superioridad ha accedido á su dicha petición, ordenando: que el suministro de aquéllas vuelva á practicar, en el modo y forma que se hacia antes y que se avise al público para su inteligencia.

AVISO.

ANTONINO, drama en cinco actos, escrito en frances por el célebre Alejandro Dumas, traducido libremente por D. Rafael Minvielle, representado por primera vez en el Coliseo de Buenos Ayres en Diciembre último á beneficio del Sr. Casacuberta, se halla de venta en la librería de Hernandez, calle de San Gabriel No. 63. feb 6

ESTERIOR.

ESPAÑA.

CAMARA DE LOS PROCURADORES.

Sobre la exclusion de D. Carlos al Trono.

SESION DEL 7 DE OCTUBRE.

Presidencia del Sr. Conde de Almodovar.

(Concluye.)

Se abrió la sesion á las 11. Los Sres. Martinez de la Rosa, Moscoso y Toreno se sientan en el banco de los Ministros. Despues de aprobada el acta anterior, el presidente anuncia que la orden del dia es la continuacion de la discusion sobre excluir del trono á D. Carlos y á su familia.

El Sr. Gonzalez—Tiene la palabra. El secretario de la Cámara empieza por observar, que hace tres dias que la discusion sigue con lentitud sin que se haya presentado ningun nuevo argumento. Es sensible que la Cámara pierda así un tiempo precioso en oír discursos en pro y en contra del dictamen de la Comisión, que debía exigir una simple decision y no provocar interminables debates. ¿De que se trata en efecto? De la exclusion de D. Carlos y su familia: pues bien, el proyecto del gobierno establece esta exclusion; tambien la establece el dictamen de la Comisión; si los dos proyectos concuerdan en el punto cardinal. ¿Para que esta larga discusion?

Se trata de decidir tan solo si el principe debe ser excluido por razones de conveniencia pública ó en virtud de las antiguas leyes fundamentales del reino. Aquí el señor secretario entra en una larga exposicion de las leyes fundamentales, y dirigiendose contra las conclusiones de la Comisión, que ha creído que estas leyes debian servir de texto á la exclusion del principe, opina que los motivos de conveniencia pública debian solamente determinar la exclusion.

El Sr. Abargues—Habla en el mismo sentido; el principe le parece deber ser excluido, no por los temores que por sí pueda inspirar, porque estos temores serian quimericos; pero en su persona se resume la alianza de las potencias del Norte con los curiales de Roma; y no puede aparecer á todo español amigo de la libertad sino trayendo en pos de sí el séquito odioso de los cadalsos, de las pesquizas y de la odiada inquisicion. El reinado de D. Carlos, señores, seria el del embrutecimiento y del servilismo, mientras que el de Isabel II asegura el triunfo del patriotismo y de la libertad.

El Sr. Calleron—Despues de un exordio lleno de calor y de poesía sobre la propagacion de las luces, sostiene que Isabel II se presenta á la nacion sentada sobre un trono legitimo, en tanto que D. Carlos solo podria reinar por la usurpacion. Este orador participa de la opinion de los dos proopinantes, y que cree que la exclusion de D. Carlos debe mas bien estar apoyada en motivos de conveniencia pública que no en leyes anticuadas. Aquí no se trata, dice, de aplicar una ley, sino de hacerla; por esta razon voto contra el dictamen de la Comisión.

Habiendo el Sr. Morales preguntado si el punto estaba suficientemente discutido y resultando la afirmativa, se procedió á la votacion nominal.

Mayoría absoluta 120.

Han votado por la exclusion rama entera 120 votos; y en contra de esta exclusion 0. Ningun miembro se abstuvo de votar.

Habiendo sido admitido el proyecto en general se pasó á la discusion de los articulos.

El artículo primero de la ley estaba concebido del modo siguiente:—Artículo 1.º "D. Carlos Isidoro Maria de Borbon y Borbon, está excluido perpetuamente del trono de España, así como toda su familia y sus descendientes de su raza."

Sobre este artículo el Sr. Callero pronunció un discurso no muy concluyente, al que el señor Martinez de la Rosa, respondió por algunas observaciones precisas y juiciosas. Se procedió á la votacion nominal.

Número de votantes 119, por la adopcion del artículo 1.º 119. En seguida se lee el artículo 2.º concebido en estos términos: D. Carlos Isidoro Maria de Borbon y Borbon, así como toda su familia y sus descendientes quedan privados de la facultad de entrar en el territorio español.

Ningun orador ha tomado la palabra; el artículo ha sido adoptado por unanimidad.

Despues de la adopcion del proyecto se leyó una proposicion anunciada la vispera por el Sr. Navas; está revestida con su firma y la de los Sres. Barron y Ulloa. Esta proposicion dispone que en el caso que acaeciere la muerte de la reina y de su hermana, la corona iria al infante D. Francisco de Paula ó á sus descendientes.

Como el Sr. Toreno observase que el proyecto comprendia implícita y tacitamente lo que hacia la materia de esta proposicion, el Sr. Navas la retiró. Se

leyó en seguida el voto de dos diputados á los que su salud no habia permitido asistir á las discusiones sobre la exclusion de D. Carlos.

Se levantó la sesion señalando el dia siguiente para la discusion de algunas peticiones.

FRANCIA.

TRIBUNAL DE POLICIA CORRECCIONAL DE PARIS.

Sesion de 23 de Octubre de 1831.

Presidencia del Sr. Zanolacomí.

Asunto del General Moreno.

Débase recordar la causa recientemente formada á dos coronales españoles que fueron arrestados y conducidos ante la Policia correccional, como portadores de falsos pasaportes librados en Londres, por la embajada napolitana, para ir á la Navarra á unirse á las banderas del pretendiente. Una causa poco mas ó menos igual traia hoy ante la 7.^a Cámara al general D. Vicente Gonzalez Moreno, el mismo que adquirió una tan deplorable celebridad por la catastrofe del General Torrijos y sus desgraciados compañeros de armas. Este general pues que viajaba en Francia con un pasaporte tambien del embajador napolitano, pasaporte en el que se le daban los falsos nombres de Antonio Perez, habiendo sido arrestado á su arribo á París, compareció ante la 7.^a Cámara como acusado de haber tomado un falso nombre en su pasaporte.

El general Moreno es un hombre de 55 años, de pequeña estatura y de un semblante que nada ofrece de notable sino una profunda impasibilidad. Se espresa con volubilidad pero solo en español, no hablando frances; por lo que el tribunal llamó á un intérprete.

El general, interpelado por el Sr. Presidente, refiere como volviendo de Hamburgo, y á su arribo á Metz, se lo retuvo el pasaporte que le habian dado en Londres, y en el que habia mudado de nombre para substraer al clamor público que lo amenazaba en Inglaterra.

—El Sr. Presidente.—No es verdad que habeis recibido un oficio por el que el Obispo de Leon os invitaba en nombre de Carlos V. á mudar de nombre.

El acusado.—No señor.

El Sr. Presidente hace traducir el oficio de que se trata, que dice así:

“EXMO. SR.

“Por evitar las consecuencias desfavorables á que podria dar lugar la acriminacion que se acaba de dirigir contra la persona de V. E. respecto de su conducta cuando el arresto del rebelde Torrijos y sus cómplices, entre los que se hallaba el ingles N. . . . Su Magestad muy satisfecho de la lealtad de V. E., de sus méritos y servicios distinguidos, convencido de la injusticia de esta acusacion que considera desnuda de fundamento ha resuelto que V. E. parta para la

ciudad libre de Hamburgo, donde V. E. tomará el mando de los españoles fieles que se hallan reunidos en ese punto, y á los que V. E. dará la direccion conveniente de acuerdo con el agente español.”

“Dios tenga á V. E. en su santa guarda.

[Firmado.]

“El Obispo de Leon.

El Jeneral.—He debido obedecer las órdenes del Rey.

El Sr. Presidente.—Preguntad al acusado ¿que es lo que entiendo por el Rey?

El acusado.—es D. Carlos.

El Sr. Presidente.—Haga V. saber al acusado que no debe dar este título á D. Carlos.

El acusado se sonrie.

El Dr. Lascaux, fiscal del rey sostuvo la acusacion, haciendo notar que el General Moreno no era perseguido con motivo del pasaporte entregado en Londres por el embajador napolitano; pero sí á causa del pase provisorio que le habia sido remitido en Metz por la autoridad francesa; cuyo pase habia firmado de sus nombres falsos lo que constituia el delito previsto por el artículo 154 del código.

El Dr. Belleval, defensor del acusado, refirió las circunstancias que habian motivado la salida de Inglaterra, de su cliente, y la toma de un falso pasaporte para el extranjero.

El Gobierno de D. Carlos, sabiendo los peligros que corria en el territorio británico la persona del general, con motivo de las calumnias á que habia dado lugar la ejecucion del rebelde Torrijos, este general recibió del ministro de D. Carlos el oficio que se acaba de leer.

Para obedecer las órdenes de su amo, el general Moreno se dirigió al embajador napolitano, que le dió un pasaporte bajo nombres falsos, circunstancia sin la cual su pasaje hubiera sido tal vez impracticable.

En cuanto á los sucesos de Málaga, el Dr. Belleval se esforzó en sincerar á su cliente, sosteniendo que en lugar de hacer ejecutar inmediatamente el decreto rigoroso que traia, que los rebeldes tomados con las armas en la mano fuesen en el acto pasados por las armas, habia tomado sobre sí, por humanidad, el dar parte al gobierno, y que no fué sino despues de reiterada dos veces la órden de muerte, que los rebeldes recibieron el castigo prescrito por la ley. Por lo demas concluyó el Dr. Belleval, el general prepara á este respecto una exposicion justificativa de los hechos, y los documentos con que piensa apoyarla disiparán los graves reproches que se le han prodigado tan gratuitamente.

En cuanto el delito de que se le acusa, el Dr. Belleval sostiene 1.^o que un pase provisorio no puede ser asimilado á un pasaporte; y 2.^o que la falsificacion reprochada nada tenia de culpable pues obraba así por su segu-

ridad personal, y no por eludir la vigilancia de la autoridad francesa.

El tribunal decretó en estos términos:

“Visto que resulta de la instruccion y de los debates: 1.^o que el 12 de Agosto último, el Visconde Moreno se ha hecho dar en la prefectura de Metz, un pase provisorio, para ir de allí á París, bajo los supuestos nombres de Antonio Perez.

“2.^o Que cuando la entrega de este documento, élmismo ha firmado los dichos nombres de Antonio Perez, que se daba falsamente, con la intencion ó de escapar á la autoridad, ó de no llamar la atencion pública.

“Visto que estos hechos constituyen el delito previsto por el artículo 154 del código penal.

“Que en efecto es imposible dejar de considerar el pase provisorio de que se trata como un verdadero pasaporte, pues que sin él, Moreno no hubiera podido hallar en Francia socorro ni proteccion hasta Paris, sin ser molestado.

“Que los actos no se juzgan por su denominacion, sino por los efectos que producen, y que es imposible dejar de atribuir al pase todos los efectos del pasaporte.

“Considerando por otra parte, que no puede confundirse el pasaporte que le ha sido dado en Altona con el pase en cuestion; que estas dos piezas emanadas de autoridades francesas y extranjeras y régidas cada una por una legislacion particular, producen consecuencias diferentes.

“Que el pasaporte extranjero dejaba de tener fuerza así que el portador ponía el pié en el suelo francés; que en él debian cesar tambien las causas y los motivos que podia haber tenido, ya en la Inglaterra, ya en la Alemania, de sustituir un nombre supuesto al suyo propio.

“Que en efecto, en el interés de la seguridad pública y nacional, ningun extranjero puede viajar en Francia sin un pasaporte de la autoridad francesa; y que al solicitar, tomar ó recibir este pasaporte, se sujeta, por el mismo hecho, á todas las exigencias, de las leyes de seguridad del país que le dá la hospitalidad.

“El Tribunal, aplicando el art. 154 precitado, condena á Moreno á tres meses de prision y las costas.”

El acusado, dirigiéndose al Tribunal cuando el intérprete le transmitió su sentencia dijo El tiempo que he pasado en prision debe descantarse sin dudá.

El Sr. Presidente: El acusado padece un error á este respecto.

El Dr. Belleval.—El General ha pasado 66 dias en prision; y yo creo que este es el caso de aplicar el artículo 463, en virtud de las circunstancias atenuantes.

El Sr. Presidente.—El Tribunal ha deliberado sobre este punto: ha pronunciado ya su fallo.



MONTEVIDEO.

SABADO 7 DE FEBRERO DE 1835.

Ahora que se aproxima la deseada reunion de las Cámaras Legislativas que han de proveer el remedio posible á los males que siente el país, parece llegado el tiempo oportuno de ventilar varias materias que antes de ahora hemos dejado de tratar espresamente para hacerlo con mas provecho ó con mas probabilidad de suceso en estas circunstancias. Varias son á la vez las cuestiones que reclaman nuestra preferencia; pero creemos que ninguna está mas indicada en estos momentos para dársele que la de los contratos celebrados por el gobierno para introducir en la República negros de Africa en calidad de colonos. Sobre esto se ha hablado bastante de pocos dias á esta parte, pero nadie, sin embargo, se ha propuesto examinar la materia por principios, y discutirla con método para llegar á sacar deducciones concluyentes. Hubieramos dejado de buena gana este honor á los diferentes articulistas que en otro periódico han dado pruebas tan inequívocas de sentimientos de justicia y de amor á la humanidad; pero á lo menos dividiríamos con ellos la gloria de defender tan noble causa, y resolveremos la cuestion de colonos sin necesidad de evocar los manes de nuestros compatriotas, para que se salgan de la tumba á ver nuestras miserias como lo desean nuestros colegas; pues si fuese lícito turbar su reposo por esa causa, son ellas tantas que seria preciso incomodarlos á cada paso; y los vivos no conservamos ningun derecho sobre los muertos.

Por supuesto que en esta cuestion no se trata de esclavos. Es bien sabido que por el artículo 131 de nuestro código, está abolido este tráfico cruel é injusto. Cuando una ley constitucional de la República no lo hubiera prohibido, nosotros hubiesemos clamado sin cesar contra el sistema atroz del legislador que tolerase la continuacion de un comercio, que si la codicia ó la politica han podido hallar en otro tiempo pretextos plausibles para disculparlo, la justicia y la razon lo han reprobado siempre como un atentado á los derechos de la humanidad.

Se trata, pues, de los negros introducidos en el territorio de la República en calidad de colonos ó de pupilos, y que son estraidos del Africa por los mismos medios que se emplean en el tráfico de la esclavatura. En este lema se encierran dos cuestiones principales y varias otras accesorias, q' vamos á resolver de golpe, sin perjuicio de las reflexiones que creamos convenientes para ilustrar esta materia.

Primera cuestion.

El contrato ó contratos celebrados entre el superior gobierno y unos particulares, para introducir negros en este Estado con el fin de vender su servicio por un determinado número de años, quedando libres al fin de ellos, se oponen á la Constitucion?

Estando al sentido literal de la ley, la introduccion de colonos no se ope- ne directamente á aquella; y si esta cuestion hubiera de decidirse solo por el simple texto del artículo 131, podria resolverse por la negativa. Pero ¿qué es el patronato, y de donde se deriva el derecho de ejercerlo? del convenio recíproco que se establece

